

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről:

### **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.  
törzskönyvi azonosító szám: 735715  
adószám: 15735715-2-42  
statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01  
számlavezető pénzügyintézet neve: OTP Bank Nyrt.  
számlaszám: 11784009-15508009-00000000  
képviseli: Pikó András polgármester,  
mint Támogató (továbbiakban: **Támogató**),

másrészről:

### **Józsefvárosi Román Önkormányzat**

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.  
működési hely: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b  
adószám: 16924190-1-42  
törzskönyvi azonosító szám: 679154  
statisztikai számjel: 16924190-8411-371-01  
bankszámlaszám: 11784009-16924190  
képviseli: Veres Ioana Romina elnök  
mint Támogatott (továbbiakban: **Támogatott**)

(Támogató és Támogatott együttesen: Felek) között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1. Felek rögzítik, hogy 2024. augusztus 5. napján 631/2024. számon egymással Támogatási szerződést (a továbbiakban: Támogatási szerződés) kötöttek. A Támogató a Támogatott részére 500.000,- Ft, azaz ötszázezer forint összegű, működési célú, vissza nem térítendő támogatást nyújtott.
2. A szerződésmódosításról a Támogató polgármestere a <sup>161</sup>...../2025. (... <sup>11.05</sup>...) számú határozatával döntött.
3. Felek a Támogatási szerződést közös akarattal az alábbiak szerint módosítják:
  - a) A Támogatási szerződés 5.1. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„5.1. Támogatott a működési támogatást kizárólag a jelen szerződés 2.3. pontjában meghatározott célokra használhatja fel.

A felhasználás kezdő időpontja: a támogatási szerződés Felek általi aláírásától

*A kötelezettségvállalás végső időpontja: 2025. július 31.*

*A pénzügyi teljesítés végső időpontja: 2025. augusztus 31.*

A felhasználást dokumentáló számlák, számviteli bizonylatok, egyéb dokumentumok teljesítési időpontjának a felhasználási időszaknak megfelelő keltezésűnek kell lennie.”

- b) A Támogatási szerződés 6.3. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„6.3. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb 2025. augusztus 31-ig köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes szervezeti egysége részére (pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység).

A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult a jelen szerződés 6.5. pontjában feltüntetett határidőn belül.”

4. Felek rögzítik, hogy a Támogatási szerződés jelen szerződésmódosítással nem érintett pontjai változatlan tartalommal hatályban maradnak, valamint jelen módosítás kizárólag a Támogatási szerződéssel együtt érvényes. Jelen szerződésmódosítás tényét és dátumát a Támogatási szerződés minden eredeti példányára rá kell vezetni.

Jelen szerződésmódosítás négy példányban készült, amelyből három példány Támogatót, egy példány Támogatottat illeti meg.

Alulírott szerződő felek jelen támogatási szerződésmódosítást, annak elolvasása és értelmezése után, mint szerződéses akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2025.

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi  
Önkormányzat  
képviseli: Pikó András  
polgármester  
Támogató



Budapest, 2025.

Józsefvárosi Román Önkormányzat  
képviseli: Veres Ioana Romina  
elnök  
Támogatott



Fedezet: ..... Budapest, 2025 ..... 2025 FEBR 05.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Hórich Szilvia  
gazdasági vezető



Jogi szempontból ellenőrizte:  
dr. Töröcsik Edit Julianna jegyző  
nevében és megbízásából

dr. Urbán Kristóf  
Jogi Iroda  
irodavezető

